

Die schönsten Melodien aus dem Musical - Mar(r)yland - oder bis ans Ende der Welt

Mar(r)yland or Unto The End Of The World

Texte und Musik: Gerhard Schnitter
Mit Carola Laux, Cornelius Beck, Matthias Mäder, Christian Löer,
Michael Fajgel, Heiko Bräuning und Sarah Kaiser - Chor: Time To Sing & Guests
und den Musikern Florian Sitzmann (k), Ralf Gustke (dr), Frieder Jost (g), Matthias Gräb (b)

O welch ein Tag Oh, what a day	1 6:37	Jetzt beginnt der Totentanz Now we'll start the dead man's dance	10 5:10
Herrliche Welt Wonderful world	2 3:54	Aus Liebe bis zum Tod am Kreuz In love He sacrificed Himself	11 5:05
Jeder braucht ein klares Ziel You have got to have a goal	3 2:40	Dass er lebt, dass er lebt He's alive, He's alive	12 3:21
Herr, ich will auf dich hören Lord, I'm ready to listen	4 2:55	Was kommt nach der Unterhaltung What comes after entertainment	13 1:13
Scht euch an, was ich der Entertainer kann Look and see: The Entertainer makes you free	5 2:03	Geht bis ans Ende der Welt, ladet ein Go to the end of the world now for me	14 3:35
Es gibt keine falsche Zeit There's never a wrong time	6 2:10	Internationales Medley International medley	15-21 9:09
Das muss eine Hochzeit werden This has got to be a wedding	7 2:20	I rejoice, I rejoice, and open up my heart	22 2:50
Ich träumte, ich träumte I've dreamed, I've dreamed	8 4:20	Bis an das Ende der Welt Unto the end of the world	23 3:12
Was für ein Tag, wenn die Augen aufgehen Oh, what a day, when the eyes are opened	9 3:00	Preist den Herrn im Himmel und auf der Erde Praise the Lord in heaven and earth	24 3:53
		Gesamtspielzeit/Total Time	67:27

Recording, Mix & Mastering:
Cap! Music-Studio, Altensteig:
Andreas Claus

(Zusätzliche Solisten/additional soloists)
Hi Five Studios, Siegen: Frank Röscher

Produktion: Gerhard Schnitter
Coverdesign: Daniel Kocherscheidt
Coverphoto: Mauritius Bildagentur

Außerdem erhältlich/Also available:
Playback Doppel - CD: 99.229

Aufführungsmaterial
(Performing materials)
Deutsch und Englisch - Noten und Texte
(music and libretto)
auf Anfrage/on demand

Konzertanfragen (Bookings)
Tel.: 07031 7414-520

English lyrics also included

hänssler
music

A production of
Hänssler Verlag
D-71087 Holzgerlingen/Germany
www.haenssler.de

© & © 2000 Hänssler Verlag

CD 99.829 DDD LC 07224

Mar(r)yland

...oder bis
ans Ende
der Welt

Musical von
Gerhard Schnitter

Die schönsten Melodien aus dem

Musical

Mar(r)yländ ... oder bis ans Ende der Welt

Mar(r)yländ – or Unto The End Of The World

Sänger und Spieler:

Singers and Actors:

Mary: Carola Laux
Andy: Cornelius Beck
Peter: Matthias Mäder
Truth: Christian Löer
Entertainer: Michael Fajgel
Richter: Heiko Bräuning
Special guest: Sarah Kaiser
Chor: Time To Sing & Guests

Texte und Musik:
Gerhard Schnitter

Musiker:

Musicians:
Keyboards,
Flügel, Sounds: Florian Sitzmann
Gitarren: Frieder Jost
Drums,
Percussion: Ralf Gustke
E-Bass: Matthias Gräb



- | | | | |
|---|------|--|------|
| 1. O Welch ein Tag
Oh, what a day | 6:37 | 12. Dass er lebt, dass er lebt
He's alive, He's alive | 3:21 |
| 2. Herrliche Welt
Wonderful world | 3:54 | 13. Was kommt nach
der Unterhaltung
What comes after
entertainment | 1:13 |
| 3. Jeder braucht ein klares Ziel
You have got to have a goal | 2:40 | 14. Geht bis ans Ende der Welt,
ladet ein
Go to the end of the world
now for me | 3:35 |
| 4. Herr, ich will auf dich hören
Lord, I'm ready to listen | 2:55 | Internationales Medley
International medley | |
| 5. Seht euch an, was ich der
Entertainer kann
Look and see: The Entertainer
makes you free | 2:03 | 15. Bueno es alabarte | 1:07 |
| 6. Es gibt keine falsche Zeit
There's never a wrong time | 2:10 | 16. Bino batata | 1:09 |
| 7. Das muss eine Hochzeit
werden
This has got to be a wedding | 2:20 | 17. Unko ja le au | 0:55 |
| 8. Ich träumte, ich träumte
I've dreamed, I've dreamed | 4:20 | 18. Ja buo la han | 1:18 |
| 9. Was für ein Tag, wenn die
Augen aufgehn
Oh, what a day when
the eyes are opened | 3:00 | 19. Swjatij boze | 1:13 |
| 10. Jetzt beginnt der Totentanz
Now we'll start the dead
man's dance | 5:10 | 20. Naboudou bikkou schouh | 1:12 |
| 11. Aus Liebe bis zum Tod
am Kreuz
In love He sacrificed Himself | 5:05 | 21. He's got the whole world | 2:15 |
| | | 22. I rejoice, I rejoice,
and open up my heart | 2:50 |
| | | 23. Bis an das Ende der Welt
Unto the end of the world | 3:12 |
| | | 24. Preist den Herrn im Himmel
und auf der Erde
Praise the Lord in heaven
and earth | 3:53 |

Die Handlung:

Erster Akt: Vorbereitung einer Hochzeit. (O Welch ein Tag). Der Bräutigam Andy wird von seinem Freund Truth angeregt, sich um eine neue Sichtweise für sein Leben zu bemühen (Herrliche Welt; Jeder braucht ein klares Ziel; Herr, ich will auf dich hören; Es gibt keine falsche Zeit). Gleichzeitig verspricht Truth eine großartige Hochzeitsfeier (Das muß eine Hochzeit werden). Als Vorgeschmack verwandelt er Wasser in Wein. Entertainer ist über die Anwesenheit von Truth bei der Hochzeit erbost. Er will statt der Hochzeit eine Party. (Seht euch an, seht euch an). Durch einen Autounfall will er die Aufmerksamkeit für sich gewinnen. Aber Truth regelt die Unfallfolgen. Beim Brautpaar Mary und Andy meldet sich inzwischen ein Gast nach dem anderen ab. Truth wird auf das Polizeirevier mitgenommen. Wird die Hochzeitsfeier platzen? (Ich träumte)

Zweiter Akt: Mary und Andy (Was für ein Tag) beobachten die von Entertainer angeheizten Volksmassen (Jetzt beginnt der Totentanz). Die Verurteilung und Hinrichtung von Truth öffnet ihnen die Augen für seine Liebe (Aus Liebe bis zum Tod am Kreuz). Ihre Hochzeitspläne scheinen allerdings zerstört zu sein. In ihrer Niedergeschlagenheit begegnet zuerst Mary Truth. (Dass er lebt, dass er lebt).

Dritter Akt: Mary und Andy überraschen Andy's Bruder Peter (Was kommt nach der Unterhaltung) mit der Nachricht von Truth's Auferstehung. Die Verleumdungen des Entertainers werden durch das Erscheinen von Truth unterbrochen. Truth gibt dem Brautpaar und Peter ein neues Ziel für ihr Leben. (Geht bis ans Ende der Welt). Gäste aus allen Erdteilen kommen an. (Internationales Medley). Mary ist begeistert. (I rejoice, I rejoice). Jetzt wird Hochzeit gefeiert und der neue Auftrag angenommen (Bis an das Ende der Welt). Die Hochzeit wird zum Auftakt für das große Fest von Truth (Preist den Herrn im Himmel und auf der Erde).

The Story:

First act: Preparations for a wedding. (Oh, what a day). The groom Andy is asked by his friend Truth to get a new perspective on his life (Wonderful world; You have got to have a goal; Lord, I'm ready to listen, There's never a wrong time). Truth promises a wedding like never before (This has got to be a wedding). As an appetiser he turns water into wine. Entertainer is angry about the presence of Truth on the wedding. He wants to win everybody for his party (Look at me, look at me). With a car crash he tries to catch the attention. But Truth takes care of the damage. In the meantime the bride Mary and Andy receive notes of excuses from guests who are not coming to the wedding. Truth is taken to the police department. Do they have to skip the whole wedding? (I've dreamed)

Second act: Mary and Andy (Oh what a day) watch how the masses are led by the Entertainer to demand the execution of Truth. (Now we start the dead man's dance) But this also opens up their eyes for the love of Truth. (In love He sacrificed Himself) But their wedding plans seem destroyed. In her depression Mary first met the risen Truth (He's alive! He's alive!)

Third act: Mary and Andy surprise Andy's brother Peter (What comes after entertainment) with the news of Truth's resurrection. The denunciations of Entertainer are interrupted by the appearance of Truth. The bride, the groom and Peter are given a new direction for their lives. (Go to the end of the world) Guests from all continents arrive. (International medley) Mary is excited. (I rejoice, I rejoice) Now they celebrate and accept their new task. (Unto the end of the world) The wedding is the beginning of the big upcoming festivity of Truth. (Praise the Lord in heaven and earth).

Chor:

Sopran:

Antje Weller
Tabea Wagler
Sybille Scheufele
Christine Scheufele
Dorothee Steinhilber
Esther Steinhilber
Ulla Bauer
Elisabeth Bäuerle
Annette Queck
Annemarie Mack
Barbara Hoefft
Kathrina Moritz

Alt:

Sarah Kuhn
Andrea Fronmüller
Kerstin Stahl
Tanja Burmann
Ulrike Scheufele
Tabea Gebauer
Carmela Sorbara
Ulrike Maretzky
Damaris Grauer
Elisabeth Schenk
Anke Kommerau

Tenor:

Matthias Mack
Rainer Feuerbacher
Tobias Ebinger
Matthias Schmidt
Dominik Laukemann

Bass:

Manuel Trautmann
David Schnitter
Johannes Schnitter
Bernd Hufendik
Matthias Kreß
Michael Handel
Gottfried Zimmermann
Torsten Reh
Johannes Oßwald
Michael Spieth

1. Lied

Vorbereitung zur Hochzeit

Andy und Mary: O, welch ein Tag, o welch ein Tag!
Ein großer Tag, mein Hochzeitstag! Ah.
Chor: O, welch ein Tag, o welch ein Tag!
Ein großer Tag, der Hochzeitstag, Ah.
Lasst die Freude ein, begrüßt das Glück!
So ein Hochzeitstag kommt nie zurück.

Entertainer: Stellt euch auf, es gibt einen Drink!
Chor: Wir steh'n an, es gibt einen Drink.
Entertainer: Hebt die Gläser hoch!
Chor: Alle Gläser hoch!
Solo und Chor: Was ist denn das, mein Glas ist leer?
Andy und Mary: Man kann mit leeren Gläsern doch nicht anstoßen. Was soll denn das?

Entertainer: Macht euch nichts draus, war nur ein Spaß!
Gleich werden eure Kehlen nass!
Ich bin der Entertainer, verantwortlich für Spaß.
Chor: Er ist der Entertainer, verantwortlich für Spaß.
Entertainer: Hebt die Gläser hoch!
Chor: Alle Gläser hoch!
Solo und Chor: Pfui, was ist denn das? In meinem Glas ist nur Wasser! Ein fauler Trick?

Truth: Wassergläser, leere Gläser: Kommt damit zu mir!
Bringt eure Gläser alle her zu mir. Kommt her, ich lade alle ein.
Was ihr euch wünscht, bekommt ihr hier bei mir: zum Fest den besten Wein.



Chor: Wir bringen unsre Gläser her zu dir. Wir kommen,
denn du lädst uns ein. Was wir uns wünschen, finden wir bei dir:
zum Fest den besten Wein.
Alle: O, welch ein Tag

Zusätzliches Solo: Matthias Schmidt

2. Lied

Solo: Gott machte am Anfang die schöne und herrliche Welt.
Chor: Herrliche Welt! Herrliche Welt! Schön und geheimnisvoll schuf Gott
die Welt. Herrliche Welt! Herrliche Welt! Voll Fantasie schuf Gott
unsere Welt.
Solo: 1. Seht die Berge mit Schnee und den glitzernden See,
seht die Täler die Flüsse, das Meer. Seht die Vögel im Flug,
die Insekten so klug. Seht die Raubtiere, listig und schwer.
2. Seht, wie strahlendes Licht in den Farben sich bricht,
spürt den Wechsel von Tag und von Nacht. Hört, wie Klänge und
Schall um uns sind überall, und dann lobt den, der alles gemacht.
Solo: Doch seht, was geschieht mit der herrlichen Welt: Der Schöpfer
verleugnet und verlacht. Man meinte, dass alles auch ohne ihn geht.

Chor: Doch so wird Gottes Welt kaputt gemacht.
Tag der Zerstörung, Tage voll Leid,
Hass rafft alles dahin.
Tage der Kriege, bedrückende Zeit,
Leben gelebt ohne Sinn, ohne Sinn. ...

Entertainer: Jedes gute Lied braucht einen schönen
Schluss, keiner wünscht sich Verdruss.
Nicht sorgen, seid glücklich! Immer nur Mut.
Dann bleibt die Stimmung auch gut.

Solo: Sarah Kaiser

3. Lied

Truth (Chor): 1. Jeder braucht ein klares Ziel für alles, was er tut,
einen Blick, mit dem er sieht, was richtig ist und gut.
Wer dabei merkt, wie Gott schon alles gut begann,
fängt mit der Lebensplanung richtig an.
Lern mit Gottes Augen sehen und sein Denken zu verstehn.
Lerne mit ihm zu empfinden. Lerne seinen Weg gehn.
2. Jeder braucht ein klares Ziel für alles, was er tut,
einen Plan von Meisterhand, der richtig ist und gut.
Wer Gottes Ziele sucht, wer seinen Plan erkennt,
kann sicher sein, dass er sich nicht verrennt.
Lern mit Gottes Augen sehen ...



4. Lied

Andy (Chor): Herr, ich will auf dich hören und gehorchen, wenn du sprichst.
Herr, ich will deinen Plan verstehn und wenn du mich sendest auch gehn.

Herr, ach zeig mir den Plan für die Welt nach deinem Willen.
Herr, du öffnest mein Denken. Ja, ich sehe viel zu tun.
Überall warten viele. Wie kann ich bequem sein und ruhn?
Bewege mich, o Herr, zu andern hin, o Herr, nach deinem Willen.

Herr, ich will auf dich hören ...



5. Lied

Entertainer: Seht euch an, seht euch an,
was ich, der Entertainer, kann.
Unterhaltung macht euch frei vom Alltagseinerlei.
1. Denkt positiv und bleibt dabei: der
Entertainer macht euch frei.
Was alle tun, das macht euch frei.

Chor: Seht euch an, seht euch an, was er, der Entertainer, kann.
Unterhaltung macht uns frei vom Alltagseinerlei.

Entertainer: 2. Wer einfach tut, was ihm gefällt, dem geht es gut in dieser Welt.
Macht immer das, was euch gefällt.
Seht euch an ...

6. Lied

Truth: Es gibt keine falsche Zeit, Leben ist jetzt,
Zeit, dass sich jeder besinnt.
Es gibt keine falsche Zeit, wenn man versteht,
dass jetzt die Zukunft beginnt.
Immer ist gute Zeit, wenn jemand sich besinnt.
Immer ist gute Zeit, wenn jemand neu beginnt.
Es gibt keine falsche Zeit, öffne dein Herz,
jetzt kann der Neuanfang sein.
Es gibt keine falsche Zeit für einen Start.
Nie ist ein Anfang zu klein.
Immer ist gute Zeit, ...



7. Lied

Truth, Chor: Das muss eine Hochzeit werden, wie keine zuvor.
Das muss eine Hochzeit werden, wie keine zuvor.
Mit vielen Gästen und viel Spaß, mit Singen und mit Tanz.
Die Braut mit einem schönen Kleid und einem Blumenkranz.
Das muss eine

Entertainer: Jetzt mach ich 'ne Party! Kommt und seht euch an,
mich, den Entertainer, was ich alles kann.

Das muss eine Was ich alles kann.

8. Lied

(Duett)

Mary: Ich träumte, ich träumte schon als kleines Kind
von Hochzeit, von Liebe – wie Kinder eben sind.
Und dann kamst du in mein Leben,
hast mir Grund zum Träumen gegeben – für diesen Tag.

Andy: Ich wünschte, ich träumte und es wär' nicht wahr,
was dieser Tag uns brachte. Es war so sonderbar.
Die Hoffnung ist mir genommen,
meine Pläne wie weggeschwommen – an diesem Tag.
Ein Hochzeitstag ohne Gäste.
Wir ganz allein auf dem Feste.
Oh, welch ein Tag!
Ich wünschte, ich träumte ...



9. Lied

(Duett)

Andy und Mary: Was für ein Tag, wenn die Augen aufgehn,
was für ein Tag, wenn das Herz begreift,
was für ein Tag, wenn die Tür sich öffnet
und neue Hoffnung reift.
Heute wird alles anders, heute wird Hoffnung wahr,
ab heute wird alles neu, denn alles wird nun klar.
O welch ein Tag, o welch ein Tag der Hochzeitstag.
Heute wird alles anders, heute wird Hoffnung wahr,
ab heute wird alles neu, denn alles wird nun klar.

10. Lied

Entertainer: Jetzt beginnt der Totentanz, der Hochzeitstanz, der Totentanz ...
Chor: Jeder sieht, der Mann ist schuldig. Todesstrafe! Sofort!
Kein Platz hier in der Gesellschaft. Schaff ihn weg! Sofort!
Er muß verschwinden! Sofort! Dann ist der Fall erledigt! Sofort!

Richter: Was hat er getan? Ich finde nichts, um ihn schuldig zu sprechen.
Entertainer: Jetzt beginnt der Totentanz, der Hochzeitstanz, der Totentanz ...
Chor: Er versuchte, uns zu helfen. Das muß aufhörn! Sofort!
Er will unsre Schulden zahlen. Das braucht Strafe! Sofort!
Er muß verschwinden! Sofort! Dann ist der Fall erledigt! Sofort!

Richter: Was hast Du getan? Ich finde nichts,
um dich schuldig zu sprechen.

Truth: Ich bin geboren und deshalb in die
Welt gekommen, um die Wahrheit
zu bekennen. Jeder, der aus der Wahrheit ist,
hört meine Stimme.

Richter: Was ist Wahrheit?

Entertainer: Jetzt beginnt der Totentanz,
der Hochzeitstanz, der Totentanz ...

Chor: Jeder sieht, der Mann ...

Richter: Aber das ist absurd. Der Mann hat nichts Böses getan.

Chor: Er vertritt die neue Weltsicht. Das muss aufhörn! Sofort!
Unser Leben will er ändern. Das braucht Strafe! Sofort!



Peter: Soll er bestraft werden, weil er für andere die Schulden bezahlt hat?
 Frau: Wer bist du denn? Kennst du den Angeklagten?
 Peter: Ach was, ich habe das nur so gesagt.
 Frau: Hat er dir etwa auch geholfen?
 Peter: Mir? Wie kommst du denn darauf?
 Frau: Dann bist du vielleicht so ein Sympathisant?
 Peter: Ach Quatsch!

Andy: Schau mal, Mary, dort ist Peter. Er redet mit den fremden Leuten.
 Mary: Nur schade, dass er alles bestreitet. Jetzt spricht der Richter!
 Richter: Was soll ich jetzt mit ihm machen?
 Chor: Weg mit ihm! Tötet ihn. Weg mit ihm! Tötet ihn.
 Entertainer: Jetzt beginnt der Totentanz ...

Frau: Sarah Kaiser

11. Lied

Mary, Andy, Chor: Aus Liebe bis zum Tod am Kreuz,
 als Opfer für die Schuld der Welt,
 gab er sein Leben hin. Aus Liebe.
 1. Aus Liebe, die alles schenkt,
 aus Liebe, die das Leben wagt,
 aus Liebe, die nicht an sich selber denkt.
 Aus Liebe ...

2. Die Herzen werden uns weit. Die Augen gehen uns jetzt auf.
 Zum Gehn und Handeln werden wir befreit.
 Aus Liebe ...



Cornelius Beck

12. Lied

Mary, Chor: Dass er lebt, dass er lebt, ich weiß, dass er lebt!
 Ich sah ihn, ich sprach mit ihm. O ja, er lebt!
 Dass er lebt, dass er lebt, ich weiß, dass er lebt!
 Kommt alle her und singt mit mir! Freut euch! Er lebt!

Getötet, ins Grab gelegt. Kein Leben, das sich noch regt.
 Doch hörte ich die Stimme ganz klar.
 Ich sah ihn auch. Ja, es ist wahr:
 Dass er lebt, dass er lebt ...

Alle müssen es erfahren: Freut euch! Er lebt!
 Alle müssen es erfahren: Freut euch! Er lebt!
 Dass er lebt, dass er lebt ...

Auf der ganzen Welt muss man erfahren, dass er lebt!
 Freut euch! Er lebt!

13. Lied

Peter: Was kommt nach der Unterhaltung?
 Und was kommt nach dem Spaß?
 Ist die Wahrheit abgeschafft,
 wer sagt uns dann noch »wie« und »was«?
 Spaß und Unterhaltung taugen nichts,
 wenn man nicht weiß wohin.



Florian Sitzmann

Ohne Ziel ist auch das Lachen fad und ohne Sinn.
Was kommt nach der Unterhaltung? ...

Entertainer: Ist doch alles halb so schlimm. Komm, trink einen mit!
Hebt die Gläser hoch!

14. Lied

Truth: Geht bis ans Ende der Welt, ladet ein.
Ich bitte alle, bei mir zu sein.
Ich heile den Schaden, ich mache euch frei.
Ich komme zurück und mache alles neu.
Geht bis ans Ende der Welt, ladet ein.

Chor: Geht bis ans Ende der Welt, ladet ein.
Er bittet alle, bei ihm zu sein.
Er heilt jeden Schaden und er macht uns frei.
Er kommt bald zurück! Dann macht er alles neu!
Geht bis ans Ende der Welt, ladet ein.

Truth: Ich bin bei euch jeden Tag und werde immer sein:
Schutz und Hilfe auf dem Weg, drum geht und ladet ein.

Geht bis ans Ende der Welt, ladet ein! ...



Michael Falgel

15. Internationales Medley

Bueno es alabarte Señor y cantar

Lied aus Puerto Rico (Spanisch: nach Psalm 92)

Solo: Sarah Kaiser

Bino batata bo bongo la motema

Lied aus Afrika (Lingala: Jesus ruft alle)

Solo: Stefan Dornbusch

Unko ja le au

Lied aus Indien (Hindi: Holt meine Leute herbei!)

von Emil Jabasingh

Ja buo la han sin sin fu

Lied aus China (Chinesisch: Lernt von den Heiligen!)

nach Hebräer 11

Swjatij boze, Swjatij krepki

Lied aus Russland (Russisch: Liturgischer Text)

von Peter Tschaikowski

Naboudou bikkou schouh

Lied aus dem Nahen Osten (Arabisch: Gemeinsam Gott loben)

Solo: Damaris Grauer

He's got the whole world in His hand

Lied aus den USA (Englisch: Er hat die ganze Welt in seiner Hand)

Solo: Sarah Kaiser

16. Lied

Mary und Chor: I rejoice, I rejoice and open up my heart
for the Lord and His love. The world is on His heart.
I rejoice, I rejoice, the world comes in my heart.
It's the world that God loves. And He gives me a part.

1. The world that He made, the world that He loves
so much that He gave His begotten son.
2. The world that is dark, the world that is lost
without salvation from the mighty God.
3. The world in despair, the world without hope
and nations waiting for the love of God.

17. Lied

Peter: Bis an das Ende der Welt – Gnade den Menschen!
Bis an das Ende der Welt – Gnade von Gott!

Chor: Bis an das Ende der Welt – Gnade den Menschen!
Bis an das Ende der Welt – Gnade von Gott!
1. Gnade den Armen, Gnade den Kranken!
Und den Verzweifelten: Gnade von Gott!
Bis an das Ende der Welt ...

Andy: 2. Gnade den Stolzen, Gnade den Starken!
Und den Verlorenen: Gnade von Gott!
Bis an das Ende der Welt ...

Peter: 3. Gnade den Jungen, Gnade den Alten!
Und auch den Einsamen: Gnade von Gott!

Alle: Bis an das Ende der Welt ...



18. Lied

Andy, Mary,

Peter und Chor: Preist den Herrn im Himmel, und auf der Erde betet ihn an!
Er allein ist herrlich, drum lob' ihn jeder, der loben kann!

Lobet den Herrn in seiner Schöpfung!
Singt für ihn in jedem Land!
Singt ihm in den Sprachen der Welt!
Lobt ihn in Ost und West!
Lasst euch hör'n in Nord und Süd,
Macht seinen Namen groß!

Preist den Herrn ...

Lobet den Herrn in seiner Schöpfung. Singt für ihn in jedem Land!
Lobet ihn im himmlischen Heer! Singt in den Sprachen der Welt!
Herrlich ist der Name des Herrn. Er allein ist mächtig und groß.
Lobet den Herrn in jedem Land! Preist ihn im Himmel und in
dieser Welt!

Preist den Herrn im Himmel ...

Singt es auf englisch! Praise to the Lord!
Singt es auf deutsch! Lobet den Herrn!
Singt es auf russisch! Slawtje Tworza!
Singt es auf spanisch! Gloria al Señor!
Singt es chinesisches! Zan mei shang di!
Und italienisch! Lode al Signor!
Singt es französisch! Gloire a Dieu!
Singt es hebräisch! Halleluja!

Erd und Himmel preise den Herrn! Lobt ihn in Ewigkeit!
Er allein ist mächtig und groß! Der Herr über Raum und Zeit.
Singt für ihn! Preiset ihn! Preist den Herrn im Himmel und auf der Erde
lobet ihn!
Er allein ist mächtig, drum lobt – (wir loben) den Herrn!



English lyrics

1. Song

Andy and Mary: Oh, what a day, oh what a day!
Oh, what a day, my wedding day! Ah.
Choir: Oh, what a day, oh what a day!
Oh, what a day, a wedding day! Ah.
Let the joy come in and happiness!
There will never be a day like this.

Entertainer: Now line up to congratulate.
Choir: We line up to congratulate.
Entertainer: Lift your glasses high!
Choir: All the glasses high!
Solo and Choir: What's going on? An empty glass?
Andy and Mary: Why do you pass out to them just empty glasses. That is no fun!

Entertainer: I'm sorry. But I'll get it straight. Don't be upset. It was a joke.
I am the Entertainer, responsible for fun.
Choir: He is the Entertainer, responsible for fun.
Entertainer: Lift your glasses high!
Choir: All the glasses high!
Solo and Choir: Hey, what's going on? My glass is filled just with water? A dirty trick?

Truth: Empty glasses, water glasses, bring them all to me!
Bring all your glasses, bring them all to me.
And I'll give you the best of wine!
What you desire you will find it here. That makes your faces shine!

Choir: We bring our glasses, bring them all to you
and you give us the best of wine.
What we desire we will find it here. That makes our faces shine.
All: O what a day

2. Song

Solo: God in the beginning made for us a wonderful, wonderful world.

Choir: Wonderful world! Wonderful world.
God made for us such a wonderful world!

Solo: 1. See the mountains with snow as they sparkle and glow.
See the leaves as they grow on the tree.
See the birds in the sky and the way they do fly.
See the animals living so free.

2. See the wonderful light, bursting colors so bright,
Feel the storm with its power and speed.
See the moon and the stars and the sun in the sky
Giving growth to the things you can eat.

Solo: But see what we did to that wonderful world, we did not trust
God or obey. We wanted to run it all by ourselves.
Choir: And now we must go on our chosen way.

Days of destruction, days of despair, days of hatred and pain.
Days full of war and days without care. Living our lives all in vain,
all in vain, ...

Entertainer: Every good song needs a happy end. Everyone likes to smile.
Don't worry, be happy! That's what I say. I'll make you happy a while.

3. Song

Truth (Choir):

1. You have got to have a goal for everything you do.
You have got to see the lives of people and their needs.
God wants to show His plan and how it all began
to be the base on which to start your deeds.
Learn to see the world with Gods eyes. Try to understand His heart.
Learn to think the way He's thinking. Get His view before you start.
2. You have got to have a goal for everything you do.
You have got to be informed of how the others live.
You've got to know the cost to win those who are lost
before you start with planning how to give.
Learn to see the world ...

4. Song

Andy (Choir): Lord, I'm ready to listen. Lord I'm ready to obey.
Lord, I'm ready to hear your plans, I'm ready to go or to stay.

Lord, please show me, please show me the world the way you see it.
Maybe sometimes it is painful. Lord, but tell me what to do.
Yes, so many are waiting. I'm ready to work now for you.
Just make me feel, oh Lord, about the world, oh Lord, the way you do.

Lord, I'm ready to listen ...

5. Song

Entertainer: Look and see, look and see: The Entertainer makes you free!
Fun and action make your life as happy as can be.

1. Think positive and don't get caught. Just try to think
a happy thought. Like everyone – that makes you free.

Choir: Look and see, look and see: The Entertainer makes us free!
Fun and action make our life as happy as can be.

2. Enjoy your life, enjoy your day. Let me take all your cares away.
With entertainment I'll make you free.
Look and see ...

6. Song

Truth:

1. There's never a wrong time to think about life.
There's always time to be changed.
There's never a wrong time to stop on your way
and to get rearranged.
There's always time to throw burdens of life away.
There's always time to go, time for a fresh new way.

2. There's never a wrong time to open your heart
And to receive a new call.
There's never a wrong time for you to return.
Even the first step is small.
There's always time ...

7. Song

Truth (Choir): This has got to be a wedding like never before.
This has got to be a wedding like never before.
With many guests and lots of fun, with singing and with dance.
With flowers for the bride, and everything with great romance.
This has got to be ...

Entertainer: Now this is my party. Come and look at me.
I'm the Entertainer. I can make you free.

This has got to be ... I can make you free.

8. Song

(Duett)

Mary: I've dreamed, I've dreamed since I was a child
How one day I would marry – child-like, but nice and mild.
But all my dreams started living
since I've known you and what you're giving – to make this day.

Andy: I wish I was dreaming and it would not reveal
How this day has developed. But everything is real.
My hopes are all disappearing
And so many things interfering – to stop this day.
No guests for our celebration.
All gone without hesitation. Oh, what a day!

I wish I was dreaming ...

9. Song

(Duett)

Andy and Mary: Oh what a day, when the eyes are opened.
Oh what a day, when the hearts are free.
Oh what a day, when the door to heaven
opens up and we see:
This is the day of changes, this is a hopeful day.
And this is the day where nothing goes the same old way.
Oh what a day! Oh what a day!
This is the day of changes, this is a hopeful day.
And this is the day where nothing goes the same old way.

10. Song

Entertainer: Now we'll start the dead man's dance. The wedding dance.
The dead man's dance ...

Choir: Judge this man for he is guilty. He must die – right now!
There's no place in our society, get him out – right now!
He has to leave it – right now!
We want to clear this case – right now!

Judge: What, what has he done wrong? I can't find anything to call him guilty.
Entertainer: Now we'll start the dead man's dance. The wedding dance. The dead
man's dance ...

Choir: He is trying to help others. This must stop – right now!
And he wants to pay our debts. This needs punishment – right now!
He has to quit it – right now!
We want to clear this case – right now!

Judge: What, what have you done wrong? I can't find anything to call you guilty.

Truth: I have been born; and for this I've come into the world to bear witness to the truth.
Everyone who is of the truth hears my voice.

Judge: What is truth?

Entertainer: Now we start the dead man's dance. The wedding dance. The dead man's dance ...

Crowd: Judge this man for he is guilty ...

Judge: But this is ridiculous. This man hasn't done any wrong.

Crowd: He is showing new perspectives. We don't like it – right now!
He will change our way of living. We will stop it – right now!

Peter: Why is it wrong to help others and pay for their debts?

Woman: Now who are you? Are you involved with him?
In any case: you are not one of us.

Peter: No, no! I mean, I said it just like this. I'm from another period of time!

Woman: Then maybe he also helped you!?

Peter: Me? What makes you speak like that?

Woman: Or you're one of those sympathising with him!

Peter: Shut up!

Andy: Watch it, Mary, there is Peter. I see him talking to these people.

Mary: How sad for him that he's kept on lying. The judge is speaking.

Judge: What do you want me to do now?

Crowd: Get him out! Kill him now! Get him out! Kill him now! ...

Entertainer: Now we start the dead man's dance ...

11. Song

Andy, Mary, Choir: In love He sacrificed Himself. In love He carried all our sin,
and took it on the cross. In love for us.

1. In love He bore everything. In love He cared for everything,
And loving He gave everything away.

2. Our eyes are opening up. Our hearts become new and wide.
His love will make us go and let us work.

In love ...

12. Song

Mary, Choir: He's alive, He's alive! My Lord is alive!
I saw Him, I talked to Him. He is alive!
He's alive, He's alive! My Lord is alive!
Come everybody, sing with me: He is alive!

1. They killed him. I saw Him dead. Without Him, my life was sad.
But when I heard Him talking to me I turned around and I could see:
He's alive, He's alive! ...

Everybody has to hear it: He is alive!
Everybody has to hear it: He is alive!
He's alive, He's alive!
Everyone on earth must know that Jesus is alive!
He is alive!

13. Song

Peter: What comes after entertainment? What comes after the fun?
Since we've gotten rid of Truth: who'll tell us how to get along?
Fun and entertainment they turn out to be a silly game.
Laughter stops if life has got no meaning and no aim.

What comes after entertainment? ...

14. Song

Truth: Go to the end of the world now for me.
Tell everyone that they can be free.
I've paid for the debts, remove all the guilt.
And when I come back this world will be rebuilt.
Go to the end of the world now for me.

Choir: Unto the end of the world we will see,
everyone who believes will be free.
He paid for our debts, removes all our guilt.
And when He comes back this world will be rebuilt.
Unto the end of the world we will see.

Truth: I am with you on your way, I'm with you every day.
I am with you to the end. I am with you to stay!

Go to the end of the earth now for me ...

15. Song - Medley

Bueno es alabarte Señor y cantar
From Puerto Rico (Spanisch: Psalm 92)

Bino batata bo bongo la motema
From Africa (Lingala: Jesus calls everyone)

Unko ja le au
From India (Hindi: Bring my people in!)
By Emil Jabasingh

Ja buo la han sin sin fu
From China (Chinese: Learn from the Saints)
Hebrew 11

Swjatij boze, Swjatij krepki
From Russia (Russian liturgy)
By Peter Tschaikowski

Naboudou bikkou schouh
From the Middle East (Arabic: Praise The Lord Together)

He's got the whole world in his hand
From the USA

16. Song

Mary and Choir: I rejoice, I rejoice, and open up my heart
for the Lord and His love. The world is on His heart..
I rejoice, I rejoice! The world comes into my heart.
It's the world that God loves. And he gives me a part.

1. The world that He made, the world that He loves
so much that He gave His begotten son.
2. The world that is dark, the world that is lost
without salvation from the mighty God.
3. The world in despair, the world without hope
And nations waiting for the love of God.

17. Song

Peter: Unto the end of the world, grace to all people.
Unto the end of the world, grace from God.

Choir: Unto the end of the world, grace to all people.
Unto the end of the world, grace from God.

1. Grace to the poor, grace to the sick,
To those in desperation: Grace from God.

Unto the end of the world ...

Andy: 2. Grace to the proud wife, grace to the strong man,
to all who are lost in sin: Grace from God.

Unto the end of the world ...

Peter: 3. Grace to the young folk, grace to the seniors,
to those in loneliness: Grace from God!

All: Unto the end of the world ...

18. Song

Andy, Mary,
Peter, Choir: Praise the Lord in heaven and earth and glorify His name!
He alone is mighty and great and ever will stay the same.

Praise to the Lord from all creation!
Sing for Him in every land!
Sing to Him in every tongue!
Praise Him in east and west!
Lift your voice in north and south
and glorify His name!
Praise the Lord ...

Praise to the Lord from all creation! Sing to Him in ev'ry land!
Sing to Him in Heaven and earth! Praise Him in ev'ry tongue!
Glorify the name of the Lord! He alone is mighty and great.
Sing to the Lord in ev'ry land!
Praise Him in Heaven and praise Him on earth!
Praise the Lord ...

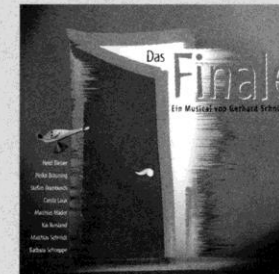
Sing it in English! Praise to the Lord!
 Sing it in German! Lobet den Herrn!
 Sing it in Russian! Slawtje Tworza!
 Sing it in Spanish! Gloria al Señor!
 Sing it in Chinese! Zan mei shang di!
 Sing it Italian! Lode al Signor!
 Sing it in French! Gloire a Dieu!
 Sing it in Hebrew! Halleluja!

Praise the Lord in heaven and earth and glorify His Name!
 He alone is mighty and great and ever will stay the same.
 Sing for Him! Praise the Lord!
 Praise the Lord in heaven and earth and glorify His Name!
 He alone is mighty! Sing (Let's sing) to the Lord!

Weitere Musicals von Gerhard Schmitter

DAS FINALE

2-CD 99.782
 2-MC 96.682
 Playback-2-CD 99.682



WEIHNACHTS- P^OP-RATORIUM

CD 99.765
 MC 96.665
 Playback-CD 99.665
 Liederbuch 392.761

